

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2023- 075
INVOICE DATE : 2023/10/19
DELIVERY DATE : 2023/10/23

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 2730 , 2753 ~ 2754				
Made in JAPAN				
	5,760 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	314.00 EUR /100	18,086.40 EUR
		Scrap Surcharge (2023H2)	13.80 EUR /100	794.88 EUR
		Alloy Surcharge (2023H2)	4.50 EUR /100	259.20 EUR
	3 pallet			
		Total Amount		19,140.48 EUR

PO Number : 550003582004
Release Date : 2023/10/17
Delivery Date : 2023/10/23
Call Off Number : 75/2023

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP(DDU) Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

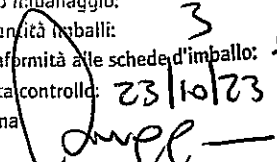
The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Oct.19,2023
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

ALCEITAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5760
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 3
Quantità imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ ☐
Data controllo: 23/10/23
Firma: 



IT AEOF 21 1862

Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

23-10-2023

N° progressivo

404

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	1920	GTRB-2023-075
2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2023-075

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

3

Ora

00:00

Data trasporto

23-10-2023

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Firma destinatario
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

23 OTT 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. JP0
O-OKA CORPORATION
TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN
TAKAOKA CHO,TOYOTA CITY
473-0933 AICHIKEN,JAPAN (.)

p.l. 2394,00000 p.n. 2304,00000 vs 19140,48
8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLLGDU74H08A662T 2
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo
CAMION IT 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 3
26 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100
30 Localizzazione delle merci U -FE-ITCWPIT018000-2019-YFJ51303

1 DICHIARAZIONE
IM Altro ICS (S32)
3 Formulari 4 Dati di Carico
1 2

5 Articoli 2
6 Totali dei Colli 3

9 NULLA OSTA

10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 0,00 13 P.A.C

15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE
16 Paese di origine GIAPPONE

17 Paese di destinazione ITALIA

20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1

22 Moneta ed Importo fatturato EUR 19.140,480

23 Tasso di cambio 1,000000
24 Natura della transazione 1 1

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO

MRN 23ITQVN04RA38103R8

31 Colli e designazioni e delle merci

PX

Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura
PALETTA 1 VAL.FATT 6.028,800 EUR
PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'
IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE
DESTINA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT
SPA(PROV.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON
DOVUTA - CERT.ITAE0F171352 SI PRENDA DEPOSITO DI €4210,91

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

N380-2023 - JP - GTRB-2023-075
U110-2023 - JP - GTRB-2023-075
Y023 - ITAE0F171352
Y926

32 Articolo N. 1

33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001

34 Cod.P. d'origine a JP b
35 Massa Lorda (kg) 798,00000 36 Preferenze 300

37 REGIME 4571 38 Massa Netta (kg) 768,00000 39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN
23ITQVN7THY38207R4

41 Unità supplementari 0,00 42 Prezzo dell'articolo 6.028,80 43 Cod. M.V. 1

Codice MS 45 Aggiustamento 0,00

46 Valore statistico 6.028,80

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP
A00	6.028,80	0,0000000	0,00	E
B00	6.028,80	0,0000000	0,00	G
Totale			0,00	

48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2018-JSK25183

49 Identificazione del deposito ITCWPIT018000-2019-YFJ51303

B Dati contabili
MRN: 23ITQVN04RA38103R8
DEL 23-10-2023 A 93 N. 000000
EUR. 0,00 G
EUR. 0,00 E
CDC : CA Cod.Svincolo : P37EHD

50 Obbligato principale N. Firma

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

Rappresentato da
Luogo e Data

C UFFICIO DI PARTENZA
DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-IT018100
N.
MRN:

52 Garanzia

Codice 53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggeriti apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data
BARI 23/10/2023
Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

2 Speditore/Esportatore N. O-OKA CORPORATION		1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO						
		3 Formulari 2 2		4 Dati di Carico						
				MRN 23ITQVN04RA38103R8						
31 Colli e designazioni e delle merci PX PALETTA 2 VAL.FATT 13.111,680 EUR PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' IDEM PRIMO SINGOLO	32 Articolo N. 2		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001							
			34 Cod.P. d'origine JP		35 Massa Lorda (kg) 1.596,00000					
			36 Preferenze 300							
			37 REGIME 4571							
			38 Massa Netta (kg) 1.536,00000							
				39 Contingenti						
				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN 23ITQVN07MA31564R9						
		41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 13.111,68						
				43 Cod. M.V.						
		Codice MS		45 Aggiustamento 0,000						
				46 Valore statistico 13.111,68						
31 Colli e designazioni e delle merci	32 Articolo N.		33 Codice delle merci							
			34 Cod.P. d'origine		35 Massa Lorda (kg)					
			36 Preferenze							
			37 REGIME							
			38 Massa Netta (kg)							
				39 Contingenti						
				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente						
		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo						
				43 Cod. M.V.						
		Codice MS		45 Aggiustamento						
				46 Valore statistico						
31 Colli e designazioni e delle merci	32 Articolo N.		33 Codice delle merci							
			34 Cod.P. d'origine		35 Massa Lorda (kg)					
			36 Preferenze							
			37 REGIME							
			38 Massa Netta (kg)							
				39 Contingenti						
				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente						
		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo						
				43 Cod. M.V.						
		Codice MS		45 Aggiustamento						
				46 Valore statistico						
31 Colli e designazioni e delle merci	32 Articolo N.		33 Codice delle merci							
			34 Cod.P. d'origine		35 Massa Lorda (kg)					
			36 Preferenze							
			37 REGIME							
			38 Massa Netta (kg)							
				39 Contingenti						
				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente						
		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo						
				43 Cod. M.V.						
		Codice MS		45 Aggiustamento						
				46 Valore statistico						
31 Colli e designazioni e delle merci	32 Articolo N.		33 Codice delle merci							
			34 Cod.P. d'origine		35 Massa Lorda (kg)					
			36 Preferenze							
			37 REGIME							
			38 Massa Netta (kg)							
				39 Contingenti						
				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente						
		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo						
				43 Cod. M.V.						
		Codice MS		45 Aggiustamento						
				46 Valore statistico						
47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	13.111,68	0,0000000	0,00	E					
	B00	13.111,68	0,0000000	0,00	G					
	Totale secondo articolo: 0,00					Totale terzo articolo:				
	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP		
						A00	0,00			
						B00	0,00			
	Totale quarto articolo:					T.L.: 0,00				

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



23ITQVN04RA38103R8

Prospetto di svincolo per 2 di 2 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	798.000	P37EHD - 23/10/2023 09:52:13
2	1596.000	P37EHD - 23/10/2023 09:52:13

A
G
E
N
Z
I
A

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 23ITQVN04RA38103R8

Ver. 0

Generato il: 23/10/2023 09:55:25

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 23/10/2023
	Data Dichiarazione 23/10/2023	Data Accettazione 23/10/2023
Importo totale fatturato 19140.48 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 2
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	



23ITQVN04RA38103R8

Articoli non svincolati:

Rappresentante Diretto
ITMLLGDU74H08A662
GUIDO MILELLA

Rappresentante Fiscale

Importatore
IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2023	GTRB

Condizioni di Consegna

DAP IT MODUGNO

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
---------	------------	----------	---------	----------

Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	19140,48	0,00	0,00	0,00	

Totale IVA: 0,00